

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE  
NA PODPORU VEREJNOPROSPEŠNÝCH SLUŽIEB  
ALEBO VEREJNOPROSPEŠNÝCH ÚČELOV**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

(ďalej ako „Zmluva“)

**Zmluvné strany:**

**I.**

**Mestská časť Bratislava-Devínska Nová Ves**

Novoveská 17/A, 843 10 Bratislava

IČO: 603 392

DIČ: 2020919109

číslo účtu: 1624042/0200

zastúpená: Milan Jambor, starosta

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

**II.**

**Kobyłka - detský folklórny súbor**

so sídlom: Hradištná 43, 841 07 Bratislava

právna forma: Občianske združenie

IČO: 30 843 197

zastúpený: Mgr. Eleonóra Boďová

číslo účtu: 20061791/6500

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

**III.**

**ISTRA CENTRUM, centrum pre voľný čas**

Hradištná 43, 841 07 Bratislava

IČO: 30 810 493

DIČ: 2020908208

číslo účtu: 20334032/0200

zastúpená: Rastislav Šimkovič, riaditeľ

(ďalej len „**Správca**“)

**Článok I.  
Preambula**

1. Poskytovateľ je podľa § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy oprávnený poskytnúť dotácie právnickej osobe a fyzickej osobe – podnikateľovi, ktorí majú na jeho území sídlo alebo trvalý pobyt, alebo ktorí pôsobia, vykonávajú činnosť na jeho území, alebo poskytujú služby obyvateľom mestskej časti, za podmienok ustanovených všeobecne záväzným nariadením mestskej časti, a to na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov, na podporu podnikania a zamestnanosti.
2. Poskytnutie dotácie, ktoré je predmetom tejto Zmluvy, vychádza zo Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves č. 3/2005 zo dňa 18.10.2005 o poskytovaní dotácií právnickým osobám alebo fyzickým osobám – podnikateľom, ktorých zriaďovateľom nie je mestská časť, z rozpočtu a mimorozpočtových fondov mestskej časti v znení jeho noviel (ďalej len „**VZN**“).
3. Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi dotáciu prostredníctvom Správcu, ktorý je príspevkovou organizáciou Poskytovateľa. Správca bude v súlade s touto Zmluvou zabezpečovať kontrolu použitia účelovej dotácie a prijatie vyúčtovania a záverečnej správy.

## Článok II. Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je poskytnutie dotácie Prijímateľovi na účel: **zakúpenie hudobného nástroja – gajdy, zakúpenie tanečnej obuvi - krpce pre členov detského folklórneho súboru** (ďalej len „Projekt“).
2. Poskytnutie dotácie bolo schválené Miestnou radou miestneho zastupiteľstva mestskej časti Devínska Nová Ves na zasadnutí konanom dňa 20.03.2012 pod číslom UMR 29/3/2012.
3. Podkladom pre rozhodnutie o poskytnutí dotácie boli:
  - žiadosť s popisom Projektu
  - rozpočet Projektu.

## Článok III. Výška dotácie a platobné podmienky

1. Podľa predloženého rozpočtu Projektu, celkové oprávnené náklady Projektu sa odhadujú na sumu 2.390,- €.
2. Prijímateľovi bude na základe tejto Zmluvy poskytnutá nenávratná finančná dotácia vo výške **718,- €**.
3. Platbu dotácie zrealizuje Správca bezhotovostným prevodom na účet Prijímateľa, uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, a to v termíne do 7 kalendárnych dní po účinnosti tejto Zmluvy. *Alternatíva:* Platba dotácie bude zrealizovaná po účinnosti tejto Zmluvy výberom v hotovosti z pokladne Správcu.

## Článok IV. Podmienky

1. Prijímateľ sa zaväzuje realizovať Projekt na vlastnú zodpovednosť.
2. Obdobie poskytnutia dotácie je hospodársky rok (od 1.1. do 31.12.).
3. Záverečná správa a celkové vyúčtovanie musia byť vypracované v dvoch kópiách a predložené Správcovi do 30 kalendárnych dní po skončení Projektu, najneskôr však do 15. decembra roku, v ktorom bola dotácia poskytnutá.
4. Ak Prijímateľ nepoužije dotáciu na účel uvedený v čl. II. Zmluvy, a/alebo použije len jej časť, a/alebo ju použije v rozpore s VZN, je povinný ju vrátiť, alebo jej nevyčerpanú časť, a to v termíne zúčtovania, na účet Správcu uvedený v záhlaví Zmluvy.

## Článok V. Kontrola

1. Poverení zamestnanci Správcu sú oprávnení kedykoľvek vykonať u Prijímateľa kontrolu všetkých obchodných dokumentov, ktoré súvisia so schválenou dotáciou, ako aj vecnú kontrolu realizácie Projektu. Oprávnení zamestnanci Správcu majú počas trvania a realizácie schváleného Projektu a 3 roky po skončení realizácie schváleného Projektu prístup ku všetkým obchodným dokumentom Prijímateľa, súvisiacich s výdavkami na realizáciu Projektu a plnením povinností podľa tejto Zmluvy. Prijímateľ je povinný počas tejto doby umožniť oprávneným zamestnancom Správcu prístup k obchodným dokumentom, týkajúcich sa Projektu a dotácie.
2. Prijímateľ je povinný pri kontrole vykonávanej oprávnenými zamestnancami Správcu predložiť originály dokumentov (napr. doklady preukazujúce fyzický súlad projektu, účtovné a finančné doklady a pod.).
3. Prijímateľ je povinný poskytovať požadované informácie oprávneným zamestnancom Správcu, dokladovať svoju činnosť a umožniť vstup oprávneným zamestnancom Správcu do objektov a na pozemky Prijímateľa, súvisiace s Projektom za účelom kontroly plnenia tejto Zmluvy.

**Článok VI.**  
**Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, po 2 vyhotovenia pre Poskytovateľa a po 1 vyhotovení pre Prijímateľa a pre Správcu.
2. Právne vzťahy v tejto Zmluve neupravené sa riadia ustanoveniami VZN a Obchodného zákonníka.
3. Akékoľvek zmeny a dodatky zmluvy, účelu využitia projektu, financovania musia mať písomnú formu dodatku a musia byť schválené zmluvnými stranami.
4. Zmluvné strany berú na vedomie, že Poskytovateľ a Správca sú povinnými osobami v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám, a že sú povinní zverejniť túto Zmluvu na svojom webovom sídle.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po jej zverejnení na webovom sídle Poskytovateľa alebo Správcu v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka, pričom rozhodujúce pre určenie dňa účinnosti je jej prvé zverejnenie.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto Zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali. Zmluvné strany prehlasujú, že Zmluvu neuzatvorili v tiesni, ani za nevýhodných podmienok.

V Bratislave dňa <sup>24.10.</sup>.....2012

V Bratislave dňa <sup>11.10.</sup>.....2012

Za Poskytovateľa

Za Prijímateľa:

Milan Jambor  
MČ Bratislava-Devínska Nová Ves

Mgr. Eleonóra Boďová  
predsedníčka  
Kobyłka

V Bratislave dňa <sup>11.10.</sup>.....2012

Za Správcu:

Rastislav Šimkovič  
riaditeľ  
ISTRA CENTRUM, centrum pre voľný čas